



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 991 393 919
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: MASKIN & AUTO SERVICE SØR AS
Forretningsadresse: Mjåvannsvegen 8
4628 KRISTIANSAND S

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Credo Revisjon AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 22.07.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		38 202 841	29 224 056
Sum inntekter		38 202 841	29 224 056
Kostnader			
Varekostnad		21 742 157	15 121 839
Lønnskostnad	1	10 757 294	9 882 427
Avskrivning av driftsmidler	2	235 300	215 800
Annen driftskostnad		4 527 364	2 938 308
Sum kostnader		37 262 115	28 158 374
Driftsresultat		940 727	1 065 682
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		174 302	101 164
Annen finansinntekt		50 749	28 643
Sum finansinntekter		225 051	129 807
Rentekostnad til foretak i samme konsern		239 487	235 313
Annen rentekostnad		5 514	
Annen finanskostnad		87 660	82 159
Sum finanskostnader		332 661	317 472
Netto finans		-107 611	-187 665
Resultat før skattekostnad		833 116	878 017
Skattekostnad på resultat	3	184 498	191 369
Årsresultat		648 618	686 648
Årsresultat etter minoritetsinteresser		648 618	686 648
Totalresultat		648 618	686 648
Overføringer og disponeringer			



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
Avsatt til annen egenkapital		648 618	686 648
Sum overføringer og disponeringer		648 618	686 648



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3	209 521	197 551
Sum immaterielle eiendeler		209 521	197 551
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2		
Maskiner og anlegg	2		
Skip og flytende installasjoner	2		
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	905 428	1 055 990
Sum varige driftsmidler		905 428	1 055 990
Finansielle anleggsmidler			
Andre langsiktige fordringer			558 000
Sum finansielle anleggsmidler			558 000
Sum anleggsmidler		1 114 949	1 811 541
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer		7 821 452	10 473 102
Fordringer			
Kundefordringer		4 862 842	5 627 805
Andre kortsiktige fordringer		237 272	237 272
Konsernfordringer			646 503
Sum fordringer		5 100 114	6 511 580
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		7 462 180	3 697 426
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		7 462 180	3 697 426
Sum omløpsmidler		20 383 746	20 682 108
SUM EIENDELER		21 498 695	22 493 649



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		100 000	100 000
Annen innskutt egenkapital		2 045 580	2 045 580
Sum innskutt egenkapital		2 145 580	2 145 580
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		7 719 338	7 070 720
Sum opptjent egenkapital		7 719 338	7 070 720
Sum egenkapital		9 864 918	9 216 300
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	4	6 544 473	6 551 200
Sum annen langsiktig gjeld		6 544 473	6 551 200
Sum langsiktig gjeld		6 544 473	6 551 200
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		1 323 190	4 613 561
Betalbar skatt	3	196 468	357 964
Skyldig offentlige avgifter		1 662 577	847 750
Annen kortsiktig gjeld		1 907 069	906 875
Sum kortsiktig gjeld		5 089 304	6 726 150
Sum gjeld		11 633 777	13 277 349
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		21 498 695	22 493 649



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 679767

Enheten

Organisasjonsnummer: 991 393 919
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: MASKIN & AUTO SERVICE SØR AS
Forretningsadresse: Mjåvannsvegen 8
4628 KRISTIANSAND S

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Credo Revisjon AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 21.07.2025



Organisasjonsnr: 991 393 919
MASKIN & AUTO SERVICE SØR AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		38 202 841	29 224 056
Sum inntekter		38 202 841	29 224 056
Kostnader			
Varekostnad		21 742 157	15 121 839
Lønnskostnad	1	10 757 294	9 882 427
Avskrivning av driftsmidler	2	235 300	215 800
Annen driftskostnad		4 527 364	2 938 308
Sum kostnader		37 262 115	28 158 374
Driftsresultat		940 727	1 065 682
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		174 302	101 164
Annen finansinntekt		50 749	28 643
Sum finansinntekter		225 051	129 807
Rentekostnad til foretak i samme konsern		239 487	235 313
Annen rentekostnad		5 514	
Annen finanskostnad		87 660	82 159
Sum finanskostnader		332 661	317 472
Netto finans		-107 611	-187 665
Resultat før skattekostnad		833 116	878 017
Skattekostnad på resultat	3	184 498	191 369
Årsresultat		648 618	686 648
Årsresultat etter minoritetsinteresser		648 618	686 648
Totalresultat		648 618	686 648
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		648 618	686 648
Sum overføringer og disponeringer		648 618	686 648



Organisasjonsnr: 991 393 919
MASKIN & AUTO SERVICE SØR AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3	209 521	197 551
Sum immaterielle eiendeler		209 521	197 551
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2		
Maskiner og anlegg	2		
Skip og flytende installasjoner	2		
Driftsløsøre, inventar o. a. utstyr	2	905 428	1 055 990
Sum varige driftsmidler		905 428	1 055 990
Finansielle anleggsmidler			
Andre langsiktige fordringer			558 000
Sum finansielle anleggsmidler			558 000
Sum anleggsmidler		1 114 949	1 811 541
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer		7 821 452	10 473 102
Fordringer			
Kundefordringer		4 862 842	5 627 805
Andre kortsiktige fordringer		237 272	237 272
Konsernfordringer			646 503
Sum fordringer		5 100 114	6 511 580
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o. l.		7 462 180	3 697 426
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		7 462 180	3 697 426
Sum omløpsmidler		20 383 746	20 682 108
SUM EIENDELER		21 498 695	22 493 649
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			



Egenkapital		
Innskutt egenkapital		
Aksjekapital	100 000	100 000
Annen innskutt egenkapital	2 045 580	2 045 580
Sum innskutt egenkapital	2 145 580	2 145 580
Opptjent egenkapital		
Annen egenkapital	7 719 338	7 070 720
Sum opptjent egenkapital	7 719 338	7 070 720
Sum egenkapital	9 864 918	9 216 300
Gjeld		
Langsiktig gjeld		
Utsatt skatt	3	
Annen langsiktig gjeld		
Langsiktig konserngjeld	4	
Sum annen langsiktig gjeld	6 544 473	6 551 200
Sum langsiktig gjeld	6 544 473	6 551 200
Kortsiktig gjeld		
Leverandørgjeld	1 323 190	4 613 561
Betalbar skatt	3	357 964
Skyldig offentlige avgifter	1 662 577	847 750
Annen kortsiktig gjeld	1 907 069	906 875
Sum kortsiktig gjeld	5 089 304	6 726 150
Sum gjeld	11 633 777	13 277 349
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	21 498 695	22 493 649



Organisasjonsnr: 991 393 919
MASKIN & AUTO SERVICE SØR AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret
11.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Til generalforsamlingen i Maskin & Auto Service Sør AS

Uavhengig revisors beretning

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Maskin & Auto Service Sør AS som viser et overskudd på kr 648 618. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2024, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapets gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2024 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med den internasjonale revisjonsstandarden for revisjon av regnskap til mindre komplekse enheter (ISA for MKE). Våre oppgaver og plikter i henhold til ISA for MKE er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlige for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA for MKE, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet



med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar, på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Sandnes, 30. juni 2025
Credo Revisjon AS

Harald Husa
statsautorisert revisor



Årsregnskap 2024

Maskin & Auto Service Sør AS

Resultatregnskap
Balanse
Noter til regnskapet

Org.nr.: 991 393 919



Resultatregnskap			
Maskin & Auto Service Sør AS			
Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2024	2023
Salgsinntekt		38 202 841	29 224 056
Sum driftsinntekter		38 202 841	29 224 056
Varekostnad		21 742 157	15 121 839
Lønnskostnad	1	10 757 294	9 882 427
Avskrivning av driftsmidler	2	235 300	215 800
Annen driftskostnad		4 527 364	2 938 308
Sum driftskostnader		37 262 115	28 158 374
Driftsresultat		940 727	1 065 682
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		174 302	101 164
Annen finansinntekt		50 749	28 643
Rentekostnad til foretak i samme konsern		239 487	235 313
Annen rentekostnad		5 514	0
Annen finanskostnad		87 660	82 159
Resultat av finansposter		-107 611	-187 665
Resultat før skattekostnad		833 116	878 017
Skattekostnad på resultat	3	184 498	191 369
Resultat		648 618	686 648
Årsresultat		648 618	686 648
Overføringer			
Avsatt til annen egenkapital		648 618	686 648
Sum overføringer		648 618	686 648

Maskin & Auto Service Sør AS

Side 2



Balanse			
Maskin & Auto Service Sør AS			
Eiendeler	Note	2024	2023
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3	209 521	197 551
Sum immaterielle eiendeler		209 521	197 551
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	905 428	1 055 990
Sum varige driftsmidler		905 428	1 055 990
Finansielle anleggsmidler			
Andre langsiktige fordringer		0	558 000
Sum finansielle anleggsmidler		0	558 000
Sum anleggsmidler		1 114 949	1 811 541
Omløpsmidler			
Lager av varer og annen beholdning		7 821 452	10 473 102
Fordringer			
Kundefordringer		4 862 842	5 627 805
Andre kortsiktige fordringer		237 272	237 272
Konsernfordringer		0	646 503
Sum fordringer		5 100 114	6 511 580
Bankinnskudd, kontanter o.l.		7 462 180	3 697 426
Sum omløpsmidler		20 383 746	20 682 108
Sum eiendeler		21 498 695	22 493 649
Maskin & Auto Service Sør AS		Side 3	



Balanse			
Maskin & Auto Service Sør AS			
Egenkapital og gjeld	Note	2024	2023
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		100 000	100 000
Annen innskutt egenkapital		2 045 580	2 045 580
Sum innskutt egenkapital		2 145 580	2 145 580
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		7 719 338	7 070 720
Sum opptjent egenkapital		7 719 338	7 070 720
Sum egenkapital		9 864 918	9 216 300
Gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	4	6 544 473	6 551 200
Sum annen langsiktig gjeld		6 544 473	6 551 200
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		1 323 190	4 613 561
Betalbar skatt	3	196 468	357 964
Skyldig offentlige avgifter		1 662 577	847 750
Annen kortsiktig gjeld		1 907 069	906 875
Sum kortsiktig gjeld		5 089 304	6 726 150
Sum gjeld		11 633 777	13 277 349
Sum egenkapital og gjeld		21 498 695	22 493 649
Kristiansand, 30.06.2025 Styret i Maskin & Auto Service Sør AS			
_____ Per Rønneberg styremedlem	_____ Oddbjørn Emil Brune styreleder	_____ Kjell Johan Rønneberg styremedlem	
Maskin & Auto Service Sør AS			Side 4



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

Driftsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

Klassifisering og vurdering av anleggsmidler

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid.

Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Varer

Varer er vurdert til det laveste av anskaffelseskost og netto salgsverdi.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Note 1 Lønnskostnader og antall årsverk

Lønnskostnader

	2024	2023
Lønninger	9 317 784	8 525 743
Arbeidsgiveravgift	1 050 385	1 182 669
Andre ytelser	389 125	174 015
Sum	10 757 294	9 882 427

Selskapet har i 2024 sysselsatt 11 årsverk.



Note 2 Anleggsmidler

	Driftsløsøre, inventar ol.	Sum
Anskaffelseskost pr. 01.01.24	2 358 902	2 358 902
+ Tilgang kjøpte driftsmidler	84 738	84 738
= Anskaffelseskost 31.12.24	2 443 640	2 443 640
Akkumulerte avskrivninger 31.12.24	1 538 212	1 538 212
= Bokført verdi 31.12.24	905 428	905 428
Årets ordinære avskrivninger	235 300	235 300
Økonomisk levetid	5-10 år	

Note 3 Skatt

Årets skattekostnad	2024	2023
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	196 468	357 964
Endring i utsatt skattefordel	-11 970	-166 595
Skattekostnad ordinært resultat	184 498	191 369
Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	833 116	878 017
Permanente forskjeller	5 514	-8 159
Endring i midlertidige forskjeller	54 405	757 251
Skattepliktig inntekt	893 035	1 627 109
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	196 468	357 964
Sum betalbar skatt i balansen	196 468	357 964

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2024	2023	Endring
Varige driftsmidler	227 634	282 039	54 405
Varebeholdning	-950 000	-950 000	0
Fordringer	-130 000	-130 000	0
Avsetninger mv	-100 000	-100 000	0
Sum	-952 366	-897 961	54 405
Grunnlag for utsatt skattefordel	-952 366	-897 961	54 405
Utsatt skattefordel (22 %)	-209 521	-197 551	11 969



Note 4 Mellomværende med selskap i samme konsern

	2024	2023
Fordringer		
Andre kortsiktige fordringer konsern	0	646 503
Sum	0	646 503
Gjeld		
Lån fra foretak i samme konsern *	6 544 473	6 551 200
Sum	6 544 473	6 551 200

* Ca 6 mill forfaller mer enn 5 år etter regnskapsårets utgang

**SIGNATURES****ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 7 pages before this page
Dokumentet inneholder 7 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 7 sivua ennen tätä sivua
Dette dokument indeholder 7 sider før denne side

Detta dokument innehåller 7 sidor före denna sida

Kjell Johan Rønneberg

Company - Yritys - Företag - Selskap - Virksomhed: Maskin & Auto Service Sør AS

f7c67e30-7295-4879-844d-13cd75ea3e6d - 2025-06-30 13:31:19 UTC +03:00

BankID - 080f2d4a-813f-4912-ba50-434d3a1a87fe - NO

Authority to sign - Asemavaltuutus - Ställningsfullmakt - Autoritet til å signere - Myndighed til at underskrive

Oddbjørn Emil Brune

Company - Yritys - Företag - Selskap - Virksomhed: Maskin & Auto Service Sør AS

fb13433c-d1e2-46f0-8918-5a69cfb9be90 - 2025-06-30 13:53:58 UTC +03:00

BankID - 0d619b69-aa98-408c-a6b6-448061579f23 - NO

Authority to sign - Asemavaltuutus - Ställningsfullmakt - Autoritet til å signere - Myndighed til at underskrive

Per Rønneberg

Company - Yritys - Företag - Selskap - Virksomhed: Maskin & auto service sør as

ff161a80-8df2-4668-8ef6-c35d09004cc1 - 2025-06-30 19:09:30 UTC +03:00

BankID - 497d1975-5ed5-4355-9b83-dc8d3ec1cae5 - NO

Authority to sign - Asemavaltuutus - Ställningsfullmakt - Autoritet til å signere - Myndighed til at underskrive

authority to sign
representative
custodial

asemavaltuutus
nimenkirjoitusoikeus
huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt
firmapöytäkirjanvaltuutus
förvaltare

autoritet til å signere
representant
foresatte/verge

myndighed til at underskrive
repræsentant
frihedsberøvende